



**Procedura di selezione per la copertura di n. 1 posto di ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo definito ai sensi della lettera a) dell'art. 24, comma 3 della legge 30 dicembre 2010, n. 240, indetto con D.R. n. 156/2022, Prot. n. 38398 del 04/02/2022, settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana, settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione – Lingua inglese, Dipartimento di Scienze chimiche, farmaceutiche ed agrarie.**

## **VERBALE N. 1**

Alle ore 14:00 del giorno 11/04/2022, presso il Dipartimento di Studi Umanistici della Università degli Studi di Ferrara, via del Paradiso 12, si è riunita per la riunione preliminare la Commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo definito ai sensi della lettera a) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240, indetto con D.R. n. 156/2022, Prot. n. 38398 del 04/02/2022, settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana, settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione – Lingua inglese, Dipartimento di Scienze chimiche, farmaceutiche ed agrarie, nominata con D.R. n. 530/2022, Prot. n. 148420 del 06/04/2022, così composta:

- Prof.ssa Marina Bondi, Professore Ordinario presso l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, settore concorsuale 10/L1 (settore scientifico disciplinare L-LIN 12 lingua e traduzione – Lingua inglese)
- Prof.ssa Eleonora Federici, Professore Associato presso l'Università degli Studi di Ferrara, settore concorsuale 10/L1 (settore scientifico disciplinare L-LIN 12 lingua e traduzione – Lingua inglese)
- Prof.ssa Paola Spinozzi, Professore Ordinario presso l'Università degli Studi di Ferrara, settore concorsuale 10/L1 (settore scientifico disciplinare L-LIN 10 letteratura inglese)

La prof.ssa Marina Bondi partecipa in collegamento telematico da Modena.

La Commissione procede immediatamente alla nomina del Presidente nella persona della Prof.ssa Paola Spinozzi e della Segretaria nella persona della Prof.ssa Eleonora Federici.

Presa visione degli atti normativi e regolamentari che disciplinano lo svolgimento della selezione, la Commissione procede a fissare in dettaglio i criteri di massima per la valutazione preliminare dei candidati, secondo i criteri e i parametri individuati dal Decreto Ministeriale 25 maggio 2011, n. 243.

I suddetti criteri sono indicati nell'allegato A al presente verbale che forma parte integrante del verbale stesso e vengono inviati al Responsabile del procedimento tramite mail per la pubblicazione sul sito web dell'Ateneo.

In considerazione del numero dei candidati iscritti pari a 10, comunicato dal Responsabile del procedimento, la Commissione ammette n.6 candidati alla discussione pubblica dei titoli e della produzione scientifica e alla prova di lingua inglese.

La Commissione viene sciolta alle ore 16:30.

Ferrara, 11 aprile 2022.

Letto, approvato e sottoscritto.



## La Commissione

Prof. Paola Spinozzi [firmato digitalmente]  
Prof. Marina Bondi [dichiarazione allegata]  
Prof. Eleonora Federici [firmato digitalmente]

## **ALLEGATO A**

### CRITERI DI MASSIMA

Dopo ampia ed approfondita discussione la Commissione giudicatrice della procedura di selezione per la copertura di un posto di ricercatore universitario, indetto con D.R. n. 156/2022, Prot. n. 38398 del 04/02/2022, settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana, settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione – Lingua inglese, Dipartimento di Scienze chimiche, farmaceutiche ed agrarie, così composta:

- Prof. Ssa Marina Bondi, Professore Ordinario presso l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, settore concorsuale 10/L1 (settore scientifico disciplinare L-LIN 12 lingua e traduzione – Lingua inglese)
- Prof.ssa Eleonora Federici, Professore Associato presso l'Università degli Studi di Ferrara, settore concorsuale 10/L1 (settore scientifico disciplinare L-LIN 12 lingua e traduzione – Lingua inglese)
- Prof.ssa Paola Spinozzi, Professore Ordinario presso l'Università degli Studi di Ferrara, settore concorsuale 10/L1 (settore scientifico disciplinare L-LIN 10 letteratura inglese)

predetermina i seguenti criteri di massima:

#### - VALUTAZIONE DEI TITOLI

La valutazione dei titoli dei candidati è effettuata analiticamente sulla base dei seguenti elementi, che dovranno essere debitamente documentati e pertinenti al settore concorsuale:

- a) dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'Estero;
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero;
- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri;
- d) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi;
- e) interventi come relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- f) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca;

La valutazione di ciascun titolo indicato è effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e alla quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

#### - VALUTAZIONE DELLE PUBBLICAZIONI



Saranno prese in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti, nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale, con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti sono presi in considerazione anche in assenza di tali condizioni.

La commissione, nella valutazione delle pubblicazioni, si avvarrà dei seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica;
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate;
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione.

La commissione giudicatrice deve altresì valutare la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

Nel settore concorsuale per il quale è stato bandito il posto di Ricercatore universitario (con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo definito ai sensi della lettera a) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240) NON è consolidato l'uso a livello internazionale dei seguenti indicatori, riferiti alla data di scadenza dei termini delle candidature:

- a) numero totale delle citazioni;
- b) numero medio di citazioni per pubblicazione;
- c) "impact factor" totale;
- d) "impact factor" medio per pubblicazione;
- e) combinazioni dei precedenti parametri atte a valorizzare l'impatto della produzione scientifica del candidato (indice di Hirsch o simili).

Pertanto, la commissione NON si avvarrà di tali indicatori.

La Commissione decide infine di attribuire, sulla base dei sopracitati criteri, i seguenti punteggi ai titoli e a ciascuna delle pubblicazioni presentate dai candidati che si presenteranno alla discussione dei titoli e della produzione scientifica.

Il punteggio massimo è fissato in 100/100 e sarà così distribuito:

- titoli (massimo **35** punti):

- a) dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'Estero: 8 punti, se pertinente al settore scientifico-disciplinare L/LIN-12; 5 punti se pertinente al settore concorsuale 10/L1; 3 punti, se parzialmente pertinente; 0 punti, se non pertinente;
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero: max 10 punti (1 punto per ogni insegnamento ufficiale nel settore scientifico-disciplinare indicato dal bando; 0,5 punti per attività didattica di supporto nel settore scientifico-disciplinare indicato dal bando, o per insegnamento ufficiale in settore scientifico-disciplinare affine; 0,25 punti per attività didattica di supporto in settore scientifico-disciplinare affine; 0 punti, se non pertinente);



- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri: max 5 punti (2 punti per ogni annualità di assegno di ricerca; 1 punto per ogni annualità di master, corso di perfezionamento, specializzazione post-laurea; 0,5 punti per ogni periodo superiore ai 6 mesi; 0,25 punti per periodi pari ad almeno un mese);
- d) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi: max 5 punti (3 punti per direzione o coordinamento; 1 punto per ogni partecipazione);
- e) interventi come relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali: max 5 punti (0,5 punti per ciascun intervento come relatore);
- f) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali, partecipazione al comitato scientifico di riviste o collane per attività di ricerca: max 2 punti (1 punto per premio o partecipazione).

- pubblicazioni (massimo **65** punti):

1) per la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali: **max 8 punti**. Per questa specifica voce saranno prese in considerazione solo monografie, articoli in rivista e saggi in volume pubblicati o accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti

per quanto riguarda le pubblicazioni presentate dai candidati per il presente concorso:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica: **max 24 punti** (max 2 punti per ciascuna pubblicazione);
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore scientifico disciplinare L-LIN/12 per il quale è bandita la procedura, oppure con tematiche interdisciplinari a essi correlate: **max 24 punti** (max 2 punti per ciascuna pubblicazione, se pertinente al settore scientifico-disciplinare L/LIN-12; 1 punto se pertinente al settore concorsuale 10/L1; 0,5 punti, se parzialmente pertinente; 0 punti, se non pertinente);
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica: **max 5 punti** (max 1 punto per pubblicazione);
- d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione: **max 4 punti** (0,5 punti per ogni pubblicazione dove l'apporto individuale è identificabile)

La Commissione stabilisce inoltre che l'idoneità a ricercatore non può essere attribuita se il punteggio complessivo è inferiore a **60** punti su 100.

La discussione pubblica dei titoli e della produzione scientifica si svolgerà in modalità telematica: i candidati saranno convocati tramite pubblicazione del calendario e della sede di svolgimento della discussione sul sito dell'Ateneo, con un preavviso non inferiore a venti giorni. I candidati riceveranno tramite mail in tempo utile il link per il collegamento da parte della Commissione.

Ferrara, 11 aprile 2022.

Letto, approvato e sottoscritto.

La Commissione



**Università  
degli Studi  
di Ferrara**

**Università degli Studi di Ferrara**  
via Ariosto, 35 • 44121 Ferrara  
0532 293111  
[www.unife.it](http://www.unife.it)

Prof.ssa Paola Spinozzi [firmato digitalmente]  
Prof.ssa Marina Bondi [dichiarazione allegata]  
Prof.ssa Eleonora Federici [firmato digitalmente]